

EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES

Dr. LUIS P. LENGUAS - Dr. MIGUEL PEREA

ORGANO DE LOS CIRCULOS CATOLICOS DE OBREROS DEL URUGUAY
APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS

REDACCION-ADMINISTRACION

Daymán, 120

HORAS DE OFICINA: 9 A 11 1/2 a. m. - 1 1/2 a 4 p. m.

Ecos de suscripción

En el mes (por mes) \$ 0.20
En el semestre adelantado, " 1.20
No se envía ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 28 DE SETIEMBRE DE 1902

Ecos del Congreso

NUEVOS CONGRESALES

A la lista de Congresales publicada en nuestro número anterior deben agregarse los siguientes, cuyos nombramientos acaban de ser comunicados al Consejo Superior.

Por la Unión Católica del Uruguay—Doctor Juan Zorrilla de San Martín y doctor Miguel V. Martínez.

Por el Circulo de La Unión—Don Américo J. E. Decia, Pbro. José M. Ginalac, Don Juan B. Bazzano y Don Pedro Garruchaga.

Por el Circulo de San José—Don Francisco Cabrera Cachón, Don Ramón Martínez Vile, Don Francisco Alujas y Don Manuel E. Figueroa.

Por el Circulo del Durazno—Pbro. Joaquín Araspide, Don Santiago Fernández y Fernández, Don Pascual Rubino y Don Autolín Ibarra y Maz.

Por el Circulo de Villa Colón—P. P. Rota, Doctor J. J. Etcheberry, Don Alejandro Ferrari y Don Juan B. Passadre.

Por los obreros católicos del Sauce—Don Gerónimo Silva.

Por los de San Jacinto—Don Marcos Martínez.

Por los del Tula—Pbro. Anacleto Fuentes y Vera.

Por los de San Ramón—Don Bonifacio García.

Por los de La Paz—Don Guzmán Pérez.

Por los de Treinta y Tres—Pbro. D. Augusto Rey y D. Ricardo Hierro.

Por los de Sarandí Grande—Dr. Ricardo Mackinnon.

Por los del Carmelo—Pbro. Juan Bazzano.

Por los de Libertad—D. Leopoldo González.

Por los de Migueles—D. Ángel Barredo.

Por los de Nueva Helvecia—Don Antimo Piñero.

Por los de Maldonado—Don Francisco Martínez y Don José Ximénez.

LOS GASTOS DEL CONGRESO

Para sufragar los crecidos gastos que se originan con motivo de la celebración del Congreso, el Consejo Superior ha iniciado una suscripción entre todas las personas que simpatizan con la obra.

El Congreso no costará un solo centesimo a las cajas de los Circulos.

En esta administración se reciben las cuotas de los que deseen concurrir a tan noble fin.

NOTA: AL EXCMO. SR. ARZOBISPO

Publicados a continuación la nota que acaba de pasar el Consejo Superior al señor Arzobispo dándole cuenta de hallarse todo listo para proceder a la apertura del Congreso.

Montevideo, Setiembre 27 de 1902.—Excmo. y Rvdo. señor Arzobispo de Montevideo, doctor Don Mariano Soler.

Excmo. señor: Tengo el alto honor y a la vez el más cristiano regocijo de comunicar a V. E. Rvma. que los trabajos de organización del segundo Congreso de los Circulos están ya a punto de terminar con el más completo éxito.

Casi todos los Circulos han comunicado ya el nombramiento de sus delegados. En la inmensa mayoría de las Parroquias y Vice-Parroquias de la República donde no existía Circulo constituido se han designado su representación al Congreso y se ha esperado que de hoy a mañana, la lista de Congresales quedará completa sin que un solo Circulo ni Parroquia deje de secundar con entusiasmo la iniciativa del Consejo Superior.

Al dar, pues, a V. E. R. el aviso oficial de que el Congreso se hallará listo para abrir sus sesiones el cinco del próximo Octubre con arreglo al programa que obra ya en poder de V. E. Rvma., me permito indicarle que con arreglo al artículo 1.º inciso 1.º del Reglamento puede V. E. R. si lo tiene a bien, proceder al nombramiento de los miembros de honor con que desea integrar el personal de la Asamblea.

Con tal motivo, saludo respetuosamente a V. E. R. besos del milllo Pastoral y me suscribo su más obediente servidor.—Luis P. Lengua, Presidente. José S. Cardoso, Secretario.

LA UNIÓN CATOLICA

Como en oportunidad comunicamos a nuestros lectores, la Unión Católica del Uruguay, fue invitada a enviar sus delegados al Congreso.

Publicados a continuación la nota que con aquella institución ha contestado:

Montevideo, Setiembre 25 de 1902.—Señor Dr. Dn. Luis P. Lengua, Presidente del Consejo Superior de los Circulos Católicos de Obreros.

Señor Presidente: Tengo el honor de acusar a Vd. recibo de la nota en que se digna invitar a la Unión Católica del Uruguay, que presido a nombrar dos o más delegados que concurren al Congreso que van a celebrarse los Circulos en los días 5, 6 y 7 del próximo Octubre.

Aceptando, con el mayor placer, esa invitación, el Comité Ejecutivo ha designado a su presidente y al Dr. D. Miguel V. Martínez para que lo representen en esa simpática asamblea.

El primero de los designados hará uso de la palabra en el Congreso en nombre de la Unión Católica, e interpretará la satisfacción con que ésta ve en la celebración del próximo Congreso, una prueba elocuente y feliz de la vitalidad de los Circulos Católicos de Obreros, por cuya prosperidad hace los más fervientes votos.

Quien el señor Presidente aceptará, con este motivo, las protestas de mi más afectuosa consideración.—Juan Zorrilla de San Martín, Presidente. Enrique Ayala, Secretario.

En San Fructuoso

El domingo 5 de Octubre tendrá lugar en Tacuarembó la inauguración de un nuevo Circulo Católico de Obreros.

Con este motivo, han sido enviadas por el Circulo Católico de Mercedes las siguientes notas que gustosos a continuación publicamos:

Mercedes, 24 de Setiembre de 1902.—Señor Presidente de la Comisión provisoria del nuevo Circulo Católico de Obreros a fundarse, Don Amancio D. Durán.—Tacuarembó.

Muy señor mío y de mi consideración: Teniendo conocimiento nuestro Directorio de la fundación del nuevo Circulo C. de Obreros en esa localidad, tiene el honor de felicitar cordialmente a la Comisión que usted dignamente preside, por el triunfo obtenido con la fundación de una institución tan benéfica, noble y provechosa para la clase obrera. Nuestro Directorio hace votos para que con éxito ven coronados sus esfuerzos por la noble causa que esa Comisión se ha propuesto. Que siempre reine el espíritu de fraternidad y concordia y que sus adictos a la causa se multipliquen.

Con tal motivo, saludo a usted y a la digna Comisión que preside, deseando que Dios guarde muchos años.—Pantaleón Inar, Presidente, Juan Bertellotti, Secretario.

Mercedes, 24 de Setiembre de 1902.—Señor Presidente del Consejo Superior de los Circulos Católicos de Obreros, Doctor Don Luis Pedro Lengua.—Montevideo.

Señor Presidente: El Directorio de nuestro Circulo C. de Obreros que presido, tiene el agrado de anticiparle las felicitaciones por los óptimos frutos obtenidos con motivo de la fundación del nuevo Circulo de Tacuarembó, debido a los trabajos frecuentes del celo y activo Consejo Superior, con el fin de dar mayor impulso y realce a todos los Circulos de la República, en la celebración del segundo Congreso a celebrarse en Montevideo los días 5, 6 y 7 de Octubre próximo.

Nuestro Directorio se congratula y hace fervientes votos para que el número de socios y de todos los Circulos existentes en la República, se dupliquen.

Saluda a usted y a los miembros del Consejo que usted preside, con mi más alta consideración.—Pantaleón Inar, Presidente, Juan Bertellotti, Secretario.

Curiosos

No siempre habían de ser los mismos, los que sudaban el quilo echando discursos en el barcón liberal de la plaza Libertad.

Hasta la pobre estatua, tan sufrida por otra parte, estaba ya más que aburrida, de ver siempre los mismos monjes en las púlpas.

No, señores, no los del Centro Liberal, tienen un predicador más, mitad Wesleyano, mitad liberal y mitad nada.

Pues este nuevo orador, con tres mitades, aunque ustedes no lo quieran creer, es el doctor Magallanes, que llevó la batuta en la conferencia habida en el día 20 de Setiembre, haciendo brillar a los oyentes, al compás de la música protestante-liberal.

Datos suministrados, por quien lo puede saber a las mil maravillas, nos sugieren escribir sobre la colosal conferencia, haciendo llegar hasta nuestros lectores los amenos ecos de aquella música que resultó retreta de conciertos.

Los concurrentes, decía nuestro informante, serían alrededor de unos doscientos, sobresaliendo el elemento Protestante Wesleyano, que entra en el barcón como en casa propia.

Pues claro está que para eso, quien paga, paga y asuntó conculido.

Había también muchos que como Vicente, fueron al ruido de la gente y que, por supuesto, se quedaron como quien oye tocar castañuelas.

El primero que tomó la palabra, fue el Dr. Elias Regules, que según mi informante, anduvo tan sin rumbo, como aquel mono loco, a quien tomaron para el tito los criollos de la estancia de «El Edén».

Y acto continuo, subió, no a la estancia de «El Edén», pero sí a la tribuna, el Dr. Magallanes, el héroe de la fiesta.

Pero ¡qué discursos! Aquello fue como los Padres misioneros a cada uno de los once mil virreyes.

Dijo además, aquel sabio, que la Iglesia era enemiga de las ciencias, del progreso, y qué sé yo cuantas veces por el estilo, que ya a fuerza de tanto repetirse, han pasado a la categoría de cuentos de viejas.

Pero no se crean mis lectores, que todo fue malo en el discurso del Dr. Magallanes, no; también imitó al diablo metido a predicador. Habló de Cristo, del Mártir del Gólgota, del Hombre-Dios que murió en la cruz para salvar a la humanidad, del que dijo: si feñan una hostia en una mejilla, pon la otra.

Por supuesto que todo esto lo dijo el Dr. Magallanes, para halagar a los protestantes; aunque el conferenciante demostró después, no creer ni en Dios, ni en nada; porque afirmó muy suelto de cuerpo y también de tragaderas, que el Dios de la humanidad, es la ciencia, el progreso, la libertad de conciencia.

Con que vayan ustedes a atar por la cola a este diablo predicador.

Pero ¿saben mis lectores una cosa? ¿Qué han de saber ustedes; si los católicos no sabemos una papa?

Pero el doctor Magallanes sabe mucho.

Por eso dijo él, lo que nadie se ha atrevido a decir hasta ahora.

Pero ¡una barbaridad más qué importa al mundo!

Pues dijo el conferenciante que el genio de Cristóbal Colón, descubrió la América, no para el catolicismo, sino para el liberalismo.

¡Apaga y vámonos!

Pero no nos vayamos tan de prisa.

Cuentan las crónicas, que después de la conferencia del doctor Magallanes, hubo baile.

¿Baile? ¿Y de hombre o de mujer?

Yo no lo quisiera creer. Después de lo que el tal baile, fué una de aburrimiento, estrujos y encontronazos, que empezando por el nunca bastante ponderado Ramoncito Díaz, propinaron por vía de ovación al doctor Magallanes.

Harto ya de hacer arrumacos al conferenciante, Ramoncito metió también su extremidad (vulgo, pata) en la olla; esto es, también el Dr. Díaz por no perder la costumbre, echó su discurso.

Habló del doctor Zorrilla, de «El Bien», del papito católico, de la presidencia de la República y de muchas otras pampinas, con la gracia admirable de su registro flautado.

Concluyó con un grito de: ¡abajo el Papa-Rey! ¡tan fuerte, tan sonoro, que vibró como un campanazo y casi voló la estatua de la Libertad!

Es fama que uno de los concurrentes dijo, al oír el soberano grito.

—¡Al tejado, gatito.

Y el Papa, por lo visto, no quiso hacer caso al tío flautin, porque se quedó tan campante.

Nuestro informante agrega, que los protestantes, son los que manejan los hilos en el centro liberal.

Ellos hacen elegir la comisión directiva que se les antoja; y sinó, no hay monjes, ni suscripciones, ni nada!

Así que el Dr. Magallanes, también será recomendado a Mac-kabe cuando, dentro de poco según nos han hecho saber, vuelva a pisar nuestras playas.

Con que, avísale y hazle méritos; que así recorrerán los caballitos ingleses.

El Mundo.

CIRCULOS

MONTEVIDEO

SUBSIDIOS.—Se pagaron durante la semana los siguientes:

A Juan Gamone	\$ 1.80
A Juan Galegno (hijo)	1.80
A Antonio Corral	2.00
A Juan Espada	1.15
A Manuel Patiño	2.00
A Lavieri gual	1.20
A Vicente Espósito	4.20
A Luis Caprioli	50.00
Total	\$ 135.00

A los socios: Pedro N. Aguirre, Antonio Salome, Juan Venturini, Manuel Perzo, Miguel Marsiglia la asignación que como socios crónicos les corresponde.

NUEVOS SOCIOS.—Se aceptaron en la sesión del 24 del corriente:

ACTIVOS

Pascual Varalli presentado por José Lado Suárez y José Lado (hijo).

José Varilla presentado por José y Pedro Bernasconi.

Julio Barrado presentado por Juan B. Ithirralde y A. Ruffino Barrios.

Antonio Valanzano presentado por Gerardo Gualo y Arturo H. Gualo.

Camilo Rossi presentado por José Lado Suárez y José Lado (hijo).

Mauricio Marton por iniciativa de Clotilde S. de Mir y presentado por A. Martín y Jaime Mir.

Donato Lapente presentado por Julio Spallato y Francisco Martorano.

Raimundo Portolani presentado por Domingo Lami y Luis Salucci.

Carlos Mazzuchelli presentado por Juan Caneja Franco y José A. Bernasconi.

José Cantaro presentado por Miguel Perea y José Ma. Muñoz.

COOPERADOR

Manuel Guerra presentado por Miguel Perea y Germán Vidal.

INSCRIPTOS

Angela B. de Ranchero, presentada por Francisco Ranchero y Luis Regiario.

Gerónima Damonte, presentada por E. Ponco de León y Luis J. Damonte.

Leonilda Castiglia, presentada por P. A. Castiglia y Pedro Cuneo.

Agustina A. de Marteau, por iniciativa de Clotilde S. de Mir, y presentada por A. Marteau y Jaime Mir.

Juan Lovizzio, presentado por José Lado Suárez y José Lado (hijo).

OFICINA DE TRABAJO.—(Minas 240):

SE PRECIAN

Varias mucunas y cocineras con buenas recomendaciones.

SE OFRECEN

Un enfermero. Un cobrador y repartidor de diarios y esquelas. Un corredor. Un tenedor de libros sabe el inglés y el alemán. Un agricultor español. Varios jornaleros y muchachos.

Su majestad el dinero

ó un episodio de la visita
DEL SCHIA A PARIS

En el suntuoso hotel donde se hospedó últimamente en París el Schia de Persia, hay unas dependencias que, por lo regios, son conocidas con el nombre de «habitaciones de los Soberanos», y lo son, en efecto, no sólo por la riqueza que ostentan, y que las pone fuera del alcance de las fortunas de quienes no son Soberanos en Europa, sino también por que el tiempo y la costumbre, tenían consagrado que fuesen patrimonio de las Coronas del mundo. Allí huele a Majestad. Por aquellas ricas habitaciones, exquisitamente decoradas, la servidumbre, en silencio, anda de puntillas, aunque las habitaciones estén desocupadas, como si los buenos siervos temiesen perturbar la agnía de un moribundo.

Hace poco tiempo llegó al hotel, en modesto simón, un hombre que acababa de desembarcar en la estación de San Lázaro, un hombre cualquiera, con ojos de garlupa en cara de cuáquero.

Pidió sencillamente «unas buenas habitaciones para él solo»; fuéronle enseñando las que había disponibles, mientras él, a cada inspección preguntaba: «¿No las hay mejores?» Y de puerta en puerta llegaron, por fin, a las del agrado recinto de los Soberanos.

—En estas habitaciones—dijo, con equívoca sonrisa, el secretario del hotel—se hospedan los Soberanos de Europa...

—¿No las hay mejores?

—No, señor.

—Pues entonces las tomo para mí.

Y alargó su tarjeta para que le escribiesen el nombre.

THOMAS F. WALSH

La estancia de este viajero, cualquiera en París, y en el sagrado recinto, hubiese pasado completamente inadvertida sin la coincidencia de la llegada del schia de Persia al mismo hotel y en busca de las habitaciones de los Soberanos.

«Como decirle que sus habitaciones estaban ocupadas? ¿Como decirle eso a un señor cuyo menor gesto es una orden capital, y que posee entre otras maravillas, un globo que pesa 75 libras de oro puro, globo guarnecido con 50.000 piedras preciosas, y el célebre diamante Daria-i-noor, procedente del Tesoro del Gran Mogol?

El propietario del hotel echó mano de todos sus artillos y habilidades para insinuar en el ánimo del Sr. Walsh la «discreción» que habría en ceder las habitaciones a un tan grande personaje de la tierra; pero como el Sr. Walsh se hacía el sordo, el propietario terminó por decirle: —Ya ve usted... ¡Un Schia... ¡El Schia de Persia!...

—Pues si él es el rey de Persia, yo soy el rey de las minas de oro del Colorado—contestó el yanqui, vertiendo sus zapatos sobre una exquisita mesa, estaba Luis XV, en la que suelen bajar los Soberanos.

Y París, consternado. La democracia europea no se explica que la democracia americana, no se curvase al oír el nombre del schia y no se saliese inmediatamente de las «habitaciones de los Soberanos», si es que no se quedaba en ella para ejercer de camarera.

Pero el indiglo de Walsh continuó, como si nada hubiese ocurrido, en su casa; el vulgo, que ignoraba el incidente, vitoreaba al Sr. Walsh, tomándole por el schia—cuando se acercaba al balcón; y al ver al verdadero Schia asomarse al balcón de una de las habitaciones interiores, el vulgo se decía:

—Ese, es ese un negro de la servidumbre persa. Dicen que es amo de «los gorbos», pero más parece un vendedor de cacahuetes...

POR EL EXTERIOR

De Pretoria comunican que reina grandísima agitación en Piterburg (Transvaal) pues se han descubierto nuevos y riquísimos terrenos auríferos.

—Parece que el Gobierno británico está re-

Segundo Congreso
de los Circulos C. de Obreros

SECRETARÍA DEL CONSEJO SUPERIOR

Se hace saber a los señores Congresales residentes en la Capital que deben presentar sus poderes a esta Secretaría (Daymán 120) de 9 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.

Los congresales residentes en campaña podrán remitirlos por correo y se les enviará en la misma forma el recibo correspondiente.

Los señores congresales que aun no hayan recibido el Repartido, pueden también reclamarlo en esta Secretaría.

Montevideo, Setiembre 25 de 1902.

José S. Cardoso,
Secretario.

suelto a hacer permanente la ocupación de la isla de Patos contra la cual protesta Venezuela.

—En Commeny (Francia) se ha inaugurado el Congreso de mineros.

—Otro fracaso acaba de tener el conde de la Vault, en su tentativa de atravesar el mar Mediterráneo con su nuevo globo.

—Las nuevas giras del rey Alfonso XIII por las provincias del litoral del Mediterráneo que debían celebrarse en este otoño, han sido aplazadas para la primavera.

—Con enorme concurrencia se efectuó en Palermo (Buenos Aires) la inauguración de la Exposición Rural.

—Es cosa decidida que antes de fin de año los puertos ingleses no serán abiertos para el ganado del Río de la Plata.

—Ha sido imponente el funeral celebrado en Milán en honor del valiente periodista Abate Albertario. Se ha abierto una suscripción para erigirle un monumento.

—Con asistencia de delegados de todas las potencias se abrió en Hamburgo el Congreso para la codificación de la ley marítima.

—Son altamente favorables las noticias que se tienen del resultado de la próxima cosecha en la Argentina; parece que su valor alcanzará a cincuenta millones de pesos oro. Dicen que la esquila será también excepcional.

—Falleció en Roma, el veterano del ejército italiano general Villani.

—En quito (Ecuador) se han sentido fuertes temblores de tierra, acompañados de ruidos subterráneos.

—Han habido grandes inundaciones en Médan (Italia). Ya se han encontrado ochenta muertos.

—Uno de los líderes irlandeses William O'Brien, ha pronunciado un violento discurso en Claremorris diciendo que ha llegado el momento de trabajar por la libertad de Irlanda.

—La prensa rusa se muestra descontenta de los discursos pronunciados en Francia por Combes, André y Pelletan, ministros del gabinete prospectivo.

—La sala de Bessarione del palacio ducal (Venecia) amenaza derrumbarse.

Hechos y rumores

Contribución Inmobiliaria

Se ha repartido el informe de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, sobre el proyecto de ley de Contribución Inmobiliaria para los departamentos de campaña.

La Comisión ha practicado una nueva división en las zonas de varios departamentos, para determinar los aforos en la forma que más se aproximen al valor de los campos.

He aquí los nuevos aforos que propone:

Camelones: 15, 38, 30, 26 y 20 pesos la hectárea.

Minas: 15, 11, 9, 8, 50, 7, 50 14 y 6, 50 pesos la hectárea.

Salto: 40, 11, 11, 9 y 8 pesos la hectárea.

Paysandú: 16, 12, 9, 8 y 10 pesos la hectárea.

Río Negro: 12, 11, 10 y 8 pesos la hectárea.

Tacuarembó: 9, 8, 7 y 6 pesos la hectárea.

Treinta y Tres: 7, 50, 6, 50, 5, 50 y 1, 50 pesos la hectárea.

Rocha: 11, 9, 7, 6, 5, 4, 50 y 3, 50 pesos la hectárea.

Rivera: 3, 4, 50, 5, y 5, 50 pesos la hectárea.

Políticas

—Nuestro estimado colega «La Ley» de la Florida trae un editorial que destina a fustigar en justicia el objeto de la gira que hace por campaña el jefe político de ese departamento y que no tiene otro objetivo que la afirmación que teóricamente sienta el colega que buscará adoptar en el seno del partido colorado para la candidatura senatorial del actual presidente de la Cámara baja.

TIENDA NUEVA SIRENA

DE

Canale Hnos.

Gran liquidación de géneros de invierno

Cerro 144-Bacacay 11

Fábrica Nacional á Vapor

DE

JABONES FINOS Y PARA TOCADOR Y MEDICINALES

DE

RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicoloro, Félico, Alquitrán y entre estos el Nafiol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa.

Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo núm. 871.—Teléfono "La Uruguaya" núm. 836.

A NUESTROS CONSUELOS

Cocheria del Carmen

De Manuel Rodríguez y C.a

Calle Vazquez núm. 108 á 114

(ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA)

Se atienden pedidos á toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos á los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Elementos de primer orden

PRECIOS MODICOS

Teléfonos: La Uruguaya 2091.
La Cooperativa 1144.

Gran Bazar Enciclopédico

CALLE URUGUAY NÚMEROS 146, 148, 148a, 150, 152 Y 154
ENTRE CONVENCION Y ARAPEY

CASA DE CONFIANZA

Se vende por mayor y menor á precio fijo

FÁBRICA DE ESCALERAS DE TODAS CLASES

Muebles en madera blanca

Gran depósito de las principales fábricas de Francia ó Inglaterra de
tazas blancas y de color
porcelanas ídem ídem
Cristalerías de todas clases
Cuchillos y cubiertos ídem ídem
Y toda clase de artículos de cocina

Se hacen juegos de mesa, de cocina y cristalerías para novios y al gusto del comprador. Recomendamos al público visitar el BAZAR ENCICLOPÉDICO antes de comprar, pues, tanto la formalidad en sus precios como su inmenso surtido, lo hacen acreedor á la preferencia del público.

Calle Uruguay núms. 146, 148, 148a, 150, 152 y 154

Volletín de "El Amigo del Obrero"

La herencia de Francisca

por

M. Y D.

to, en vez de ponerse su traje de diario, vestía el de lana negro y colocaba sobre su cabeza la gorra de crespon que solo usaba los domingos.

La niña parecía triste y preocupada y á las primeras palabras de Francisca, á estas sencillas palabras:

—¿Qué tienes? se deslizo en un mar de lágrimas y se arrojó en sus brazos.

—¿Qué tienes mi querida? le repitió esta abrazándola. Anita seguía llorando y ocultaba su rostro en el pecho de Francisca.

—Si supieras! dijo al fin.

—¿Qué hablas Anita, tu sabes que no hay secreto entre nosotras! Soy tu hermana y amiga á la vez.

—Tu eres muy buena, buena como papá que tanto me quería y mira voy á contártelo todo.

Tardó un poco, pues sus sollozos; la ahogaban; su hermana se sentó, la puso sobre sus rodillas y cuando estuvo más tranquila dijo:

—Ayer durante tu ausencia, vino Mr. Torraz diciéndome que Estevan lo había llamado de parte de mamá.

—¿Quién es ese Mr. Torraz?

Es el señor cuya escuela frecuenta Estevan; vivo al extremo del barrio, en una hermosa casa; ha venido, pues mamá lo ha dicho que necesitaba dinero y él ha respondido en seguida: voy á enviárselo con Estevan, pero en cambio es preciso que me envíes á vuestra hijita: mi mujer desea tenerla, es de las que necesitamos para adelantar nuestra obra.

—Está bien contestó mamá, mañana la tendrás lista lo que quieras Francisca.

—Es cosa arreglada, dijo él hasta mañana pues.

—En seguida vino Estevan con un paquetito sellado que entregó á mamá y ayer á la noche ella me ha ordenado, que estuviere pronta hoy por la mañana, para ir á casa de Madame Torraz.

La he obedecido hermana, pero tengo un gran pesar, porque sé muy bien lo que Madame Torraz quiere de mí!

—¿Qué quiere? preguntó Francisca, que quería dejar hablar con libertad á esta alma ingenua.

—Quiere que no vaya más á la Iglesia; quita á los niños sus libros de misa y sus rosarios, les hace leer libritos en que se habla mal de los sacerdotes, en donde se dice que la Santísima Virgen es una mujer como todas las demás y que la misa es una abominación... si, hermana yo lo he leído en uno de sus libros que lo habian dado á Julia la hijita de la vecina, pero digan lo que quieran yo nunca, nunca los creeré! Y si voy á su casa es por no disgustar á mamá; voy á poner mis estampas y mi rosario á la cabecera de mi cama y no me lo encontrará... y yo rezaré siempre como antes...

Francisca la abrazó con una ternura inexplicable, ella también lloraba.

—Estas enojada? le preguntó Anita con inquietud.

—Soy feliz, lo dijo ésta, feliz al ver que tienes fe!

Mi querida Anita no quiero ponerte en guerra abierta con tu madre, irás pides hoy, á esa escuela pero no quiero que sufras en tu conciencia y te prometo que pronto estarás libre...

—No iré entonces más á casa de Madame Torraz? ahí que dichal

—Te lo prometo, vá hoy y roguemos juntas al Señor que convenga puro tu corazón. Ven.

Se arrojaron y Francisca rezo en voz alta

ANTIGUA FERRERERIA Y PINTURERIA

— DE —

Anibal Belleni

261 — CALLE AGRACIADA — 261

Al lado de la Iglesia de la Asunta

Se colocan vidrios á domicilio. Se hacen marcos para cuadros, alambre para cerco, tierra romana, portland y baldosas. Precios módicos.

MONTEVIDEO

AU CONFORMATEUR UNIVERSEL

SOMBRERERIA

— DE —

* Luis Caviglia *

Fabricación especial ensombreros para el Clero

ROPA BLANCA

Y OTROS ARTICULOS PARA HOMBRER

88 - Rincón - 88

MONTEVIDEO

Taller mecánico

de carpintería, tornería y fábrica de muebles á VAPOR

— DE —

Barrios hnos.

CALLE URUGUAY 604 y MINAS 146 y 147
Teléfono "La Uruguaya" 2366.

Montevideo

LIBRERIA POPULAR

— DE —

Juan Frerott y C.

18 DE JULIO, 519

SECCURSAL: AGRACIADA Núm. 921

MONTEVIDEO

Surtido completo y especial en artículos religiosos.

PRECIOS INCOMPETIBLES

Colegio de la Sagrada Familia

CALLE AGRACIADA 217

La enseñanza comprende los estudios primarios, secundarios, comerciales, inglés, alemán y piano.

Se admiten alumnos PUPILOS, MEDIO-PUPILOS Y EXTERNOS.

Montevideo

Almacén de comestibles

Y BEBIDAS

— DE —

CLEMENTE GUTIERREZ

CALLE MADRID 45 Y 47

ESQUINA MINAS

Especialidad en toda clase de artículos pertenecientes al ramo. Surtido especial en vinos y licores finos, licores, cristales, etc., etc. Precios módicos. Se lleva á domicilio.

Expreso "El Pobre Argentino"

— DE —

OCTAVIO S. PELEO

CALLE MACIEL NÚMERO 68

SE ENCARGA

de embarque y desembarque de equipajes y demás trasportes

HACE TODA CLASE DE MUDANZAS

Precios módicos

un Padre Nuestro y un Ave-María. Anita, añadió por su propia inspiración el Credo acentuando con fuerza estas palabras: «Credo en la Iglesia Católica» Parecía á Francisca, alimentada con la vida de los Santos, oír á una niña mártir, una Inés ó una Eulalia en vísperas de comparecer ante los perseguidores.

El día pasó silenciosamente; por la noche á la cena, Anita parecía triste y á la pregunta de Estevan que si estaba enferma contestó:

—Estoy triste porque no me gusta ir á casa de Madame Torraz.

—Sin embargo ningún mal te ha hecho; contestó Magdalena agriamente.

—Mi mamá, pues oigo hablar mal de lo que amo.

De lo que amas sin razón; contestó prontamente Estevan.

Francisca no intervino en este debate, pero cuando se halló sola con su hermana empleó todos los medios para fortificarla y consolarla á la vez.

—No tengo necesidad! dijo ir más á la escuela, repeta la misa pues ya sé leer escribir y el catecismo; quisiera mejor trabajar en casa é ir contigo á la Iglesia. Madame Torraz dice que quiero hacer de nosotras institutrices, maestras de escuela, nos enseña la abstracción de cosas para eso, pero yo soy muy estúpida para aprender; y tengo mucha pena al oír repetir que no se debe ir á la Iglesia.

«Papista» —Si, así es como dicen... Y Madame Torraz ha rezado y cantado salmos con Julia, Eugenia y Sara, rezan de pie sin arrodillarse, sin hacer la señal de la cruz, tutando al Señor y llamándole Cristo. Y era un francés tan raro que yo no comprendía la mitad.

—Estevan! parece que está contento en casa de Mr. Torraz? preguntó Francisca, que hasta entonces no había atrevido á interrogar á estas misteriosas relaciones.

—Oh, si, si, Mr. Torraz lo ha prometido que

EL NIÑO ELEGANTE

CASA ESPECIAL EN CONFECCIONES

DE

Juan y Ramón Arrarte Victoria

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.

Calle 18 de Julio núm. 586

MONTEVIDEO

Fábrica á vapor de velas de cera y estearinas extranjeras

Viuda Cacciatori

Calle Rio Negro núm. 52-Montevideo

Casa fundada en el año 1873 La más antigua y acreditada

Ofrece á su numerosa clientela, velas estearinas extranjeras de 950 gramos, 700, 600, 500, 450, 400, 240, 180 y 100 gramos c/u. Hachones de estearina de 5, 3 1/2 y 1 1/2 kilogramo c/u.

Velas estearinas para familias y carruajes

Velas de cera refinadas puras garantidas

Idem idem Extra.

Idem idem Comunes.

Idem idem Bordadas.

Garantizando la combustión y que dura más prendida, siendo la vela más elegante y más barata pues la casa se dedica exclusivamente á la fabricación de velas, siendo la mejor en su género. Envase especial gratis.

Instituto Óptico Oculístico

ANTIGUA CASA OLIVA Y SCHNAB.

Sucesores: Lutz, Schulz y Ferrando



Surtido completo en instrumentos de OPTICA, MATEMATICA, CIRUGIA, FISICA y ELECTRICIDAD.

Calle Sarandí Núm. 262

TIENDA

DE CORREA LUNA HERMANOS

144-CAMARAS-144

MONTEVIDEO - Precio fijo

Teléfono: La Uruguaya 73.

Bragueros sistema Carlos Behrens



Bragueros sin elástico de metal, son más seguros, no incomodan la cintura ni acostado ni montando á caballo y así hay posibilidad de curar las hernias; privilegiados en las repúblicas Oriental y Argentina. Los bragueros se pueden aplicar á criaturas de unos días de edad sin mortificar al cuerpo y curar con seguridad las hernias.

Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal, muy superiores á los corsets de yeso.

Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.

Aparatos para riñones móviles ó flotantes y para diversas enfermedades del estómago.

Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.

Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remite gratis. Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. Carlos Behrens, ortóptico.

LA LUCHA

Al tercer día después del vencimiento del pagaré, Francisca llamaba á la puerta del presbiterio y la sirvienta que la reconoció, le dijo amistosamente:

El señor Cusa está de regreso, entrad, señorita.

La hicieron entrar al salón cuyo modesto mueblaje no hubiera parecido contrario á la pobreza apostólica; Francisca al recorrer con la vista aquellas desnudas paredes, higuellas sillas de paja, aquellos muebles antiguos y sencillos, aquellos grabados tan exentos de mérito artístico, se preguntó lo que podía esperar.

—Es pobre, se dijo, pero al menos podrá aconsejarme, guíame...

El sacerdote entró en aquel momento, llevaba en la mano su breviario, que acababa de recibir en el janil. Saludó á Francisca con dulzura y la animó á que hablara, porque una extrema timidez le cerraba los labios. Poco á poco cobró ánimo y con una sencillez preferible á la elocuencia, espuso su situación. El cura la escuchó religiosamente y cuando concluyó de hablar reflexionó aún, como un hombre que calcula en sí mismo sus recursos.

—Hija mía, dijo por fin y conoció á vuestro buen padre y lo asiste en sus últimos instantes;

ANTIGUA COLCHONERIA ITALIANA

— DE —

Pellegrini Figoli

Especialidad en laufs, colchones, elásticos, cates y todo lo concerniente al ramo.

PRECIOS MODICOS

SE TRABAJA A DOMICILIO

Calle Reconquista 51

MONTEVIDEO

Jardin del Siglo

DE MIGUEL DESALVO y CIA.

CALLE AGRACIADA NÚMERO 184

Quinta de multiplicación en Maroñas. Se venden plantas de todas clases y se hace todo trabajo en flores.

TELÉFONO COOPERATIVA 1107

MONTEVIDEO

la. Quesería Italiana del Progreso

10-CALLE EJIDO-10

— DE —

José Notaroberti

Gran surtido de quesos de la Colonia Saira fresco y duro, recibido directamente de las mejores fábricas. Especialidades en quesos de chiva y oveja recotos y queso Limburgo, quesos del país duro y fresco.

Puesto en la feria, Rondeau casi esquina Colonia frente al número 25, ventas por mayor menor, precios sin competencia.

Los artículos se remiten á domicilio

LA MANCHESTER

COMPANIA INGLESA

DE SEGURO CONTRA INCENDIOS

CAPITAL Y RESERVAS 2.700.000 L.

Los siniestros se pagan al contado en Montevideo.

PARA INFORMES

EUGENIO O'BRIEN, ZABALA 69

comprendo pues la veracidad de todo lo que acabas de decirme y vuestra posición es propia para conmover el corazón de un pastor. Yo soy pobre y tengo un gran rebaño mientras que el mercenario, si puedo explicarme así, tiene pocas ovejas y muchos recursos; sin embargo, no dejaremos perecer este inocente contenido. La ley no nos protege, será pues necesario, defendernos nosotros mismos, y haremos por vos, lo que nunca he hecho conmigo; pedirá prestado.

—Ah! señor Cura exclamó Francisca, con reconocimiento, yo recomendaré con exactitud esta suma, pero á vos nunca podré pagaros.

—Esta misma tarde, hija mía, estará esta cantidad en vuestras manos; yo se la pediré á un hombre generoso que no me negará ó más bien, esperadme, voy y vuelvo...

El buen Cura tomó su sombrero y salió con paso que la caridad hacía rápido. Estuvo mucho tiempo ausente y al fin volvió, fatigado pero satisfecho. Depositó sobre la mesa los cien escudos que acababa de conseguir y mirando á Francisca con sonrisa bondadosa y franca le dijo:

—Hoy ántel rescaté de vuestra hermana y el pago de vuestra deuda; que Dios os bendiga y bendiga también vuestras piadosas intenciones y si alguna vez necesitáis de algún servicio ó de un buen consejo no olvidéis á vuestro anciano Cura.

Francisca no encontraba palabras con que agradecerle y su corazón tantas veces herido desde algunos días, se dilataba en aquella atmósfera de benevolencia y bondad. Ella comprendió y le repitió con dulzura:

—Adiós, hija mía, rogare por vos.

Esta se alejó, pero el instinto de su alma la llevó á la Catedral y allí bajo sus tranquilas y silenciosas bóvedas, no lejos del sepulcro donde descansaba aquel gran y dulce Fenelon, que ha consolado tantas miserias, cerca de la antigua imagen de «Nuestra Señora de la Gracia», pudo desahogar su corazón en lágrimas de oraciones